



Harris County Water Control & Improvement District No. 36

903 Hollywood St. ● Houston, TX 77015

Phone 713-453-5493 ● Fax 713-453-4552

www.harriscountywcid36.com

“A RECOGNIZED SUPERIOR WATER DISTRICT & WATER SMART PARTICIPANT”

Boletín De Noticias Para Enero del 2011

Sabemos que usted ya ha recibido su factura del agua que refleja el aumento en las tarifas del agua. El Control del Agua y Mejoramiento del Distrito #36 del Condado de Harris está obligada a comprar el agua de superficie de la Ciudad de Houston, y cuando la ciudad de Houston aumenta las tarifas, el Distrito también tiene que aumentar las tarifas. El primer aumento de 13% por ciento fue el 1 de enero del 2011, y posiblemente se espera otro aumento en este año. Desafortunadamente no tenemos ningún control o autoridad sobre la ciudad de Houston y su ajuste de las tarifas, pero el Distrito #36 debe cumplir y satisfacer los términos de sus tarifas.

Tendremos un lema la semana del 14 al 20 de Marzo que será “No Mas Fugas”. Queremos animar a todos los residentes que revisen alrededor de su hogar y propiedad por fugas. Revise todas las llaves para saber si hay escapes, revise los escusados para saber si hay escapes silenciosos y asegúrese de que todas las llaves exteriores estén apretadas y que no estén goteando. Un pequeño goteo puede aumentar su consumo de agua y también aumentar su recibo. **¡Recuerde por favor de “Ahorrar Agua” y para cualquier información o pregunta, llame a la oficina!** También hay información sobre conservar agua disponible en la oficina.

El área del Cloverleaf tiene aproximadamente 288 conexiones enumeradas como comercial y 3,000 conexiones en total. Si usted tiene un negocio donde se procesan alimentos debe de tener una trampa de grasa. También probablemente muchos hogares necesiten trampas de grasa atadas a su sistema de drenaje. Si permite que la grasa se drene en los fregaderos puede causar problemas grandes de drenaje en su hogar y negocio y es un problema real en nuestro sistema de alcantarilla que puede ser muy costoso para reparar. Por favor de llamar a la oficina para más información sobre si su hogar o negocio necesita una trampa de grasa para estar conforme con las reglas apropiadas. Cierta tipo de negocios también requieren impedimentos de expulsión del agua y sistemas de regadera. Si usted va abrir un nuevo negocio llame a la oficina para más información referente a las reglas y también las tarifas de agua para negocios comerciales pueden aplicar.

Hay una Prohibición de Quemadura en efecto para todas las áreas del Condado de Harris. Cuando una vecindad tiene recolección de basura, usted no puede quemar. El condado puede darle una infracción por quemar cualquier cosa que hace humo. Llame al 713-274-6300 para reportar quemazones o para más información. La colección de la basura se hace el Miércoles y Sábado, y debe ser colocada cerca de la calle antes de las 7:00 de la mañana el día de la colección. La basura está haciendo desparramada por perros sueltos en la comunidad se les sugiere que por favor no saquen la basura antes de tiempo o del día apropiado. Para artículos que requieren dirección especial comuníquese con la compañía de basura, WCA directamente al **281-368-8397**.

El Distrito acepta tarjetas de crédito de Master Card o Visa para los pagos de su recibo del agua. También tiene la opción de que su pago salga automáticamente de su cuenta bancaria. Para más información comuníquese con la oficina.

Para obtener información sobre sus impuestos del agua, visite la página de red <http://www.bli-tax.com> o llame al la oficina de impuestos al 713-932-9011.

Para reportar cuando una luz de la calle no esté trabajando por favor hable a la oficina al 713-453-5493 con la dirección más cercana y el número de 6 dígitos del poste de la luz.

Departamento del Recinto 3 del Alguacil Jones: oficina de Baytown – 281-427-4791, oficina de Cloverleaf – 713-637-0014 o para la operadora 713-453-6959, para todas otras emergencias llama al 911.

Para reportar perros sueltos comuníquese con la Oficina del Control de Animales del Condado de Harris al 281-999-3191 y oprima la opción #2.

“La Mesa Directiva les da las Gracias por su Continuo Apoyo”

Gerardo Parra – Presidente

Ola Mae Watts – Vice-Presidente

Gerardo Leal – Secretario

Ronald Holder – Secretario Asistente